STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 28 août 2012

LE GOUVERNEUR CUOMO AUTORISE UN CONTRAT D'HYDROELECTRICITE POUR SOUTENIR LE DEVELOPPEMENT ECONOMIQUE DU COMTE DE ST LAWRENCE

Le Gouverneur de l'État de New York M. Andrew M. Cuomo a annoncé l'autorisation d'un contrat d'approvisionnement en électricité entre l'Autorité énergétique de New York et MassenaElectric Department, rendant ainsi disponibles jusqu'à 20 mégawatts (MW) d'hydroélectricité à bas prix pour soutenir le développement économique et la croissance de l'emploi dans le comté de St Lawrence. Le contrat d'électricité va jusqu'au septembre 2025.

« Ce contrat permettra d'offrir de l'énergie propre à bas prix aux entreprises et aux collectivités du North Country, alimentant ainsi la croissance de l'emploi et le développement économique, a déclaré le Gouverneur Cuomo. Les créateurs d'emplois de l'État ont besoin d'une énergie abordable, et ce contrat poursuit notre travail pour faire en sorte que le secteur énergétique ait ce qu'il faut pour favoriser la reprise économique de New York. »

Le Massena Electric Department (MED) sera autorisé à répartir l'énergie à partir des 20 MW d'hydroélectricité - connu sous le nom d'« Énergie pour le développement économique du comté de St Lawrence » - après consultation avec la St. Lawrence River Valley Redevelopment Agency (RVRDA), la St. Lawrence County Industrial Development Agency Local Development Corporation (IDA) et le Conseil régional du développement économique du North Country. Les répartitions énergétiques proposées seront alors soumises à l'examen des commissaires du NYPA pour leur approbation.

L'électricité, en provenance du projet énergétique St Lawrence-Franklin D. Roosevelt de l'Autorité énergétique de New York (NYPA), à Massena, sera vendue au MED à bas prix, puis revendue aux utilisateurs admissibles sans marge sur coût d'achat au-delà des frais encourus par le MED. L'électricité proviendra de l'hydroélectricité vendue avant cela à des utilisateurs hors de l'État, et sera redirigée vers l'État de New York lors du renouvellement de la licence fédérale de 2003 du projet St Lawrence-FDR.

Le Massena Electric Department, autorisé par la loi de l'État de New York à acheter de l'énergie auprès de la NYPA, a également reçu 24 MW d'hydroélecticité basée sur les coûts pour les clients au détail du projet Niagara Power de l'Autorité énergétique.

French

Gil C. Quiniones, président et premier dirigeant de la NYPA, a déclaré : « Ce contrat d'électricité maximise les avantages de l'hydroélectricité à bas prix à une époque de nécessité économique et étend le rôle de l'énergie publique. Je souhaite remercier le Gouverneur Cuomo,la RVRDA, MED, l'IDA et les élus de ces régions d'avoir rendu cela possible. »

Le Sénateur Joseph A. Griffo a déclaré : « Les bonnes nouvelles d'aujourd'hui montrent encore plus que le Gouverneur Cuomo savait très bien que cette initiative était importante pour le North Country. Je félicite le président et premier dirigeant de la NYPA Quinones et le Conseil d'avoir gardé les meilleurs intérêts des entreprises du comté de St Lawrence à l'esprit. Une énergie abordable, fiable et propre est toujours au haut de la liste de souhaits des entreprises, et voici l'occasion de montrer qu'un sérieux développement est possible. »

La Sénatrice Patty Ritchie a déclaré : « Je souhaite remercier le Gouverneur Cuomo d'avoir signé cette importante mesure. La répartition d'énergie à bas prix donnera de nouvelles entreprises et de nouvelles occasions aux New-Yorkais du nord. Il me tarde de continuer de travailler avec le Gouverneur et la NYPA pour accroître les occasions de développement économique dans le North Country. »

La membre de l'Assemblée Addie Russell a déclaré : « Après avoir bien travaillé ensemble pour que ce contrat soit approuvé, nous pouvons désormais aller de l'avant pour mettre en oeuvre la vision économique du comté de St Lawrence. Grâce au leadership du Gouverneur Cuomo et au travail de la NYPA, l'IDA du comté de St Lawrence, la RVRDA, le Conseil régional de développement économique du North Country et le Massena Electric Department auront maintenant la possibilité de transformer l'avenir économique de cette collectivité. »

Le juge Eugene L. Nicandri, commissaire de la NYPA et résident de Massena, a déclaré : « Que le MED puisse avoir accès à l'hydroélectricité et la mettre en marché permettra de fournir le comté de St Lawrence et les collectivités la produisant sur le fleuve St-Laurent grâce à un puissant outil pour attirer les nouvelles entreprises dans la région et soutenir l'expansion des entreprises existant déjà. L'engagement du Gouverneur Cuomo à mener jusqu'au bout cette importante initiative servira de catalyseur au développement du secteur privé dans le North Country. »

Le président de la RVRDA Robert McNeil a déclaré : « Depuis sa création, la RVRDA a travaillé à la promotion des nouvelles occasions économiques dans toute la région. Les 20 mégawatts d'énergie à bas prix seront une précieuse ressource tandis que la RVRDA va de l'avant avec ses plans pour attirer de nouvelles entreprises dans le North Country et stimuler le développement économique. Je souhaite remercier le Gouverneur et les commissaires de la NYPA des efforts qu'ils ont faits pour finaliser ce contrat d'électricité. »

Le directeur administratif de l'IDA du comté de St. Lawrence, Patrick J. Kelly, a déclaré : « Les 20 mégawatts d'énergie - ainsi que les 16 millions de dollars de financement offerts par la NYPA pour le développement économique du comté de St Lawrence - prouvent l'engagement de l'Autorité

énergétique à amener de nouveaux emplois et entreprises dans la région. La combinaison d'énergie à bas prix et de financement constitue un précieux stimulant qui donnera un avantage au North Country lorsqu'il sera temps d'assister les entreprises nouvelles et présentes dans la création d'emplois. »

Le président du Massena Electric Department, James Shaw, a déclaré : « Les clients de Massena Electric profitent de l'hydroélectricité depuis de nombreuses années. Nous pouvons à présent continuer de travailler avec nos partenaires en développement économique afin d'en faire profiter les entreprises nouvelles et présentes. »

Le coprésident du Conseil régional de développement économique du North Country, Anthony Collins, a déclaré : « Le Conseil régional de développement économique du North Country se réjouit de travailler avec la RVRDA, l'IDA et la NYPA afin de fournir un ensemble complet de stimulants pour favoriser la croissance et le développement dans la région. Une énergie à bas prix fiable constitue un grand avantage pour de nombreuses entreprises. Ce sera là un outil de plus pour attirer les entreprises et les emplois dans notre région. »

###

Des informations supplémentaires sont disponibles sur www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418